



Афины, 1 апреля 2020

–Кому:
– список получателей в приложении

Дорогие коллеги и сотрудники!

Мы обращаемся к вам с настоящим посланием именно в этот период страшной эпидемии, поразившей все уголки нашей планеты и представляющей угрозу для нашей жизни, а также экономики, развития и цивилизации. Мы используем выражение «война против коронавируса», чтобы показать остроту проблемы и конфликта, асимметричность угрозы и необходимость эффективной борьбы с ней. Эта вынужденная передышка, несомненно, дает возможность всем нам задуматься о принципах и ценностях, господствующих в нашей жизни, а также о способах, с помощью которых мы управляли политикой ради их утверждения. Общество в целом в наши дни ведет серьезный бой за спасение наших ближних, а также за то, чтобы избежать обнищания других, так как это катастрофическое событие, между прочим, обнажившее слабости системы социальной защиты, ни в коем случае не оказывает одинакового влияния на всех. Настоящий кризис продемонстрировал, что любое наше действие имеет последствия для других и что, говоря простыми словами, мы нуждаемся друг в друге. Тот факт, что некоторые из нас подвергаются большей или меньшей опасности, чем другие, не означает, что мы несем меньшую или большую ответственность за развитие ситуации, в которой мы оказались, и принимаем решение о выходе из кризиса. Таким образом, сегодня мы призваны защищать наши общие честь и репутацию, конечно, ссылаясь на принципы и ценности, разрушение которых мы допустили во имя каких-то других инициатив, мирясь с ослаблением слабого и укреплением сильного.

Сегодня мы вновь задумываемся о значении наших общих ценностей, а также об основополагающей и в конечном счете ложной дилемме, перед которой мы постепенно оказались в результате многочисленных отступлений: Экономика или Общество. Мы вновь заявляем о необходимости довериться человеку, науке и институтам, а также понять, насколько хрупкой, уязвимой и ценной является человеческая жизнь.

Первое, что ставится на карту в случае настоящего кризиса – это то, что мы в общем и неопределенно называем «общественным здравоохранением». Отец медицины Гиппократ через древнегреческую историю напоминает нам о том, что «не может знать медицинское искусство тот, кто не знает, что такое Человек». Основную ответственность за выход из эпицентра этого кризиса несут врачи и медицинский персонал. Однако каждый из нас – политиков и парламентариев, женщин и мужчин - может внести свой вклад в управление и разрешение кризиса и в конечном итоге взять на себя свою долю ответственности. Точкой отсчета этих усилий является укрепление и поддержка систем общественного здравоохранения и систем безопасности.



Мы живем во взаимосвязанном и глобализированном мире. История показывает, что любой кризис представляет собой возможность для того, чтобы еще больше углубить сотрудничество между нами и защитить наших граждан. Чтобы заново определить те отношения, в рамках которых мы живем и принимаем решения. Чтобы укрепить наши парламентские институты как место, где осуществляется сближение и конвергенция различных точек зрения, и отстоять наши демократические завоевания.

Победить все вместе, чтобы никто не остался позади – вот вызов, который стоит перед нами. Мы призваны работать над осуществлением нашей мечты, над созданием новых отношений между экономикой, политикой и обществом. Мы, парламентарии, призваны превратиться в эпицентр солидарности. Поделившись этими мыслями, мы обращаемся ко всем с теплым коллегиальным приветом, а также поздравляем христиан – наших коллег и братьев по вере – с наступающим праздником светлой Пасхи Христовой.

*С особым уважением
Генеральный секретарь*

*доктор Андреас Михайлидис,
член Греческого парламента*



Recipients:

- *President of the European Parliament Mr. David Sassoli*
- *President of the European Commission Ms. Ursula von der Leyen*

- Vice Presidents of the European Parliament:

Mairead McGuinness
Dimitrios Papadimoulis

- Vice-Presidents of the European Commission:

Maroš Šefčovič
Dubravka Šuica
Margaritis Schinas

- Chair or Co-Chair of the European Political Groups in the European Parliament:

Group of the European People's Party (EPP), Manfred Weber (Germany)
Group of the Progressive Alliance of Socialists and Democrats in the European Parliament (S&D), Iratxe García Pérez (Spain)
Renew Europe Group, Dacian Ciolos (Romania)
Group of the Greens/European Free Alliance (Greens/EFA), Ska Kellerfrom (Germany) & Philippe Lamberts (Belgium)
Identity and Democracy (ID), Marco Zanni (Italy)
European Conservatives and Reformists (ECR), Ryszard Antoni Legutko (Poland) & Raffaele Fitto (Italy)
Confederal Group of the European United Left - Nordic Green Left (GUE/NGL), Mannon Aubry (France) & Martin Schirdewan (Germany)

- Inter-Parliamentary Organisations:

Inter-Parliamentary Union (IPU)
Council of Europe Parliamentary Assembly (PACE)
Organisation for Security and Co-operation in Europe Parliamentary Assembly (OSCE PA)
NATO Parliamentary Assembly (NATO PA)
Parliamentary Assembly of the Mediterranean (PAM)
Parliamentary Assembly of the Union for the Mediterranean (PA-UfM)
Parliamentary Assembly of the Black Sea Economic Cooperation (PABSEC)
Pan-African Parliament (PAP)
Parliamentary Union of the OIC Member States (PUIC)



Parliamentary Assembly of the Union Russia - Belarus
Latin-American Parliament (Parlatino)
Parliament of the Southern Common Market (Mercosur)
The Arab Parliament (AP) Arab Inter-Parliamentary Union (AIPU)
Interparliamentary Assembly of Member Nations of the Commonwealth of Independent States (PA CIS)
South-East European Cooperation Process (SEECP)
The Baltic Sea Parliamentary Conference (BSPC)
Baltic Assembly (BA)
Nordic Council Parliamentary Assembly of the GUAM (Georgia – Ukraine – Azerbaijan – Moldova)
Organization for Democracy and Economic Development Parliamentary Assembly of La Francophonie (APF)

- Civil Society Organisations:

International Catholic Legislators Network (ICLN)
Organisation 'Religions for Peace' - Europe (RfP-Europe)
Movement for Politics & Policy for Unity (MppU)
International Center – Communion and Liberation
World Council of Churches (WCC)
European Council of Churches (ECC)
Focolare Movement
Niwano Peace Foundation
King Abdullah bin Abdulaziz International Centre for Interreligious and Intercultural Dialogue (KAICIID)
Community of Sant'Egidio

Cc:

- Members of the International Secretariat of the Interparliamentary Assembly on Orthodoxy (I.A.O.)
- President of the I.A.O. General Assembly, Member of the State Duma of the Russian Federation Mr. Sergei Gavrillov
- I.A.O. Parliament – Members
- Congress of Leaders of World and Traditional Religions
- Muslim Council of Elders